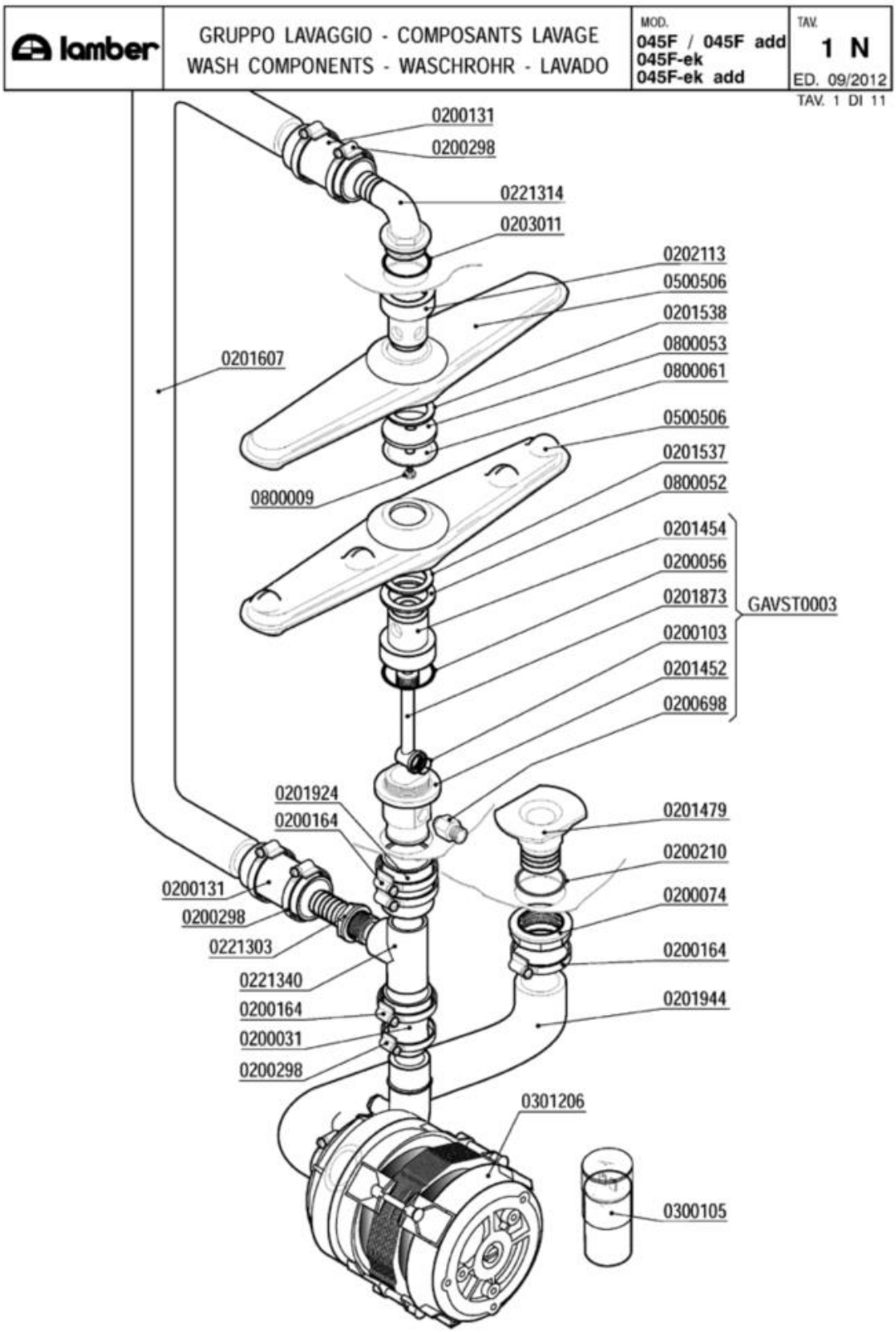
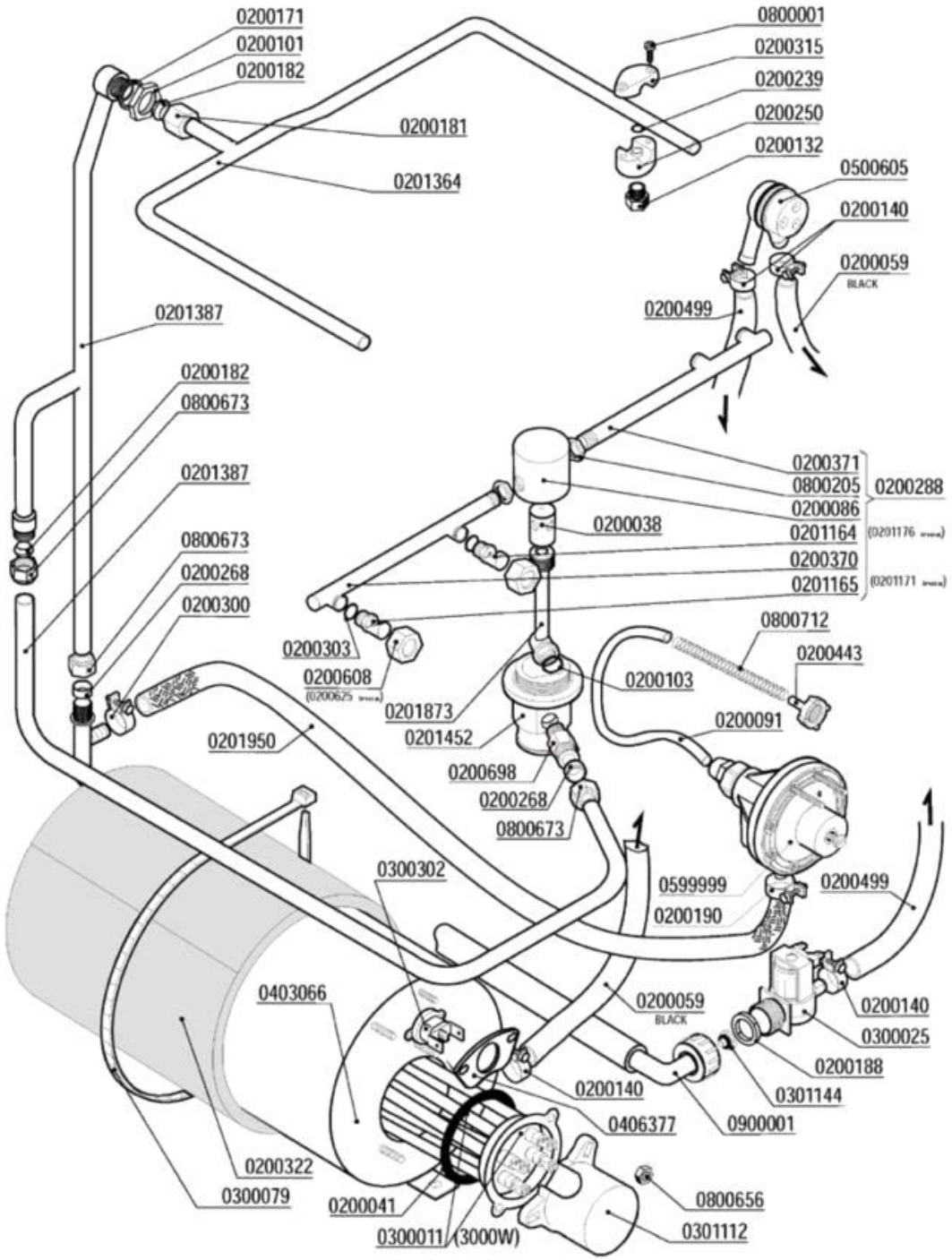
1 GRUPPO LAVAGGIO
2 GRUPPO RISCIACQUO
3 GRUPPO VASCA
4 QUADRO ELETTRICO
5 QUADRO ELETTRICO
6 GRUPPO POMPA SCARICO
7 SPORTELLO
8 CARROZZERIA
9 GRUPPO DEPURATORE
10 GRUPPO BREAK TANK
11 DOSATORI


lamber
GRUPPO LAVAGGIO - COMPOSANTS LAVAGE
WASH COMPONENTS - WASCHROHR - LAVADO
MOD.
045F / 045F add
045F-ek
045F-ek add
TAV.
1 N
ED. 09/2012
TAV. 1 DI 11
0200131
0200298
0221314
0203011
0202113
0500506
0201538
0800053
0800061
0201607
0500506
0201537
0800052
0800009
0201454
0200056
0201873
0200103
0201452
0200698
GAVST0003
0201924
0200164
0201479
0200210
0200131
0200298
0200074
0221303
0200164
0221340
0200164
0201944
0200031
0200298
0301206
0300105

Codice	Descrizione
GAVST0003	Gruppo colonna lavaggio 045VST
0200031	Manicotto ridotto 38x26x45
0200056	OR 144 pilette 1" 1/4
0200074	Dado PP 1" 2190
0200103	OR 2050 supporto ugello d.16mm
0200131	Manicotto Radior 30x100 F 1854-94
0200164	Fascetta 32-50
0200210	OR 4125 Colonna lav.SRMR-cil.soll.d.35mm
0200298	Fascetta 25-40
0200698	Nipplo inox risciacquo VST 3/8-1/4" 7817
0201452	Colonna lavaggio LB VST 7775
0201454	***SOSTITUITO DA 0202101***
0201479	Flangia aspirazione LB VST 7307
0201537	Rondella usura mul.infer.lavaggio 9487
0201538	Rondella usura mul.super.lavaggio 9488
0201873	Collettore risciacquo LB VST 7776
0201924	Manicotto premente L20-VS 40xh.190 6135
0201944	Manicotto aspirante 045VS 8476
0202113	Testina lavaggio M8 4F NSF
0203011	OR 6162 lavaggio superiore F
0221303	Portagomma 1"X25
0221314	Portagomma a gomito 1"1/4x30 M
0221340	T 1" 2240 PA
0300105	Condensatore 05óf
0301206	Elettropompa HP0,4 ZF143 230/1/50 045VST
0500506	Mulinello lavaggio 380/3F NSF 045Fvs8451
0800009	Vite inox TEM8x15
0800052	Rondella teflon 57x41x2
0800053	Rondella nylon 50x8x2 Rif. 149
0800061	Disco inox mulinello 259-83-A d.8

lamber	GRUPPO RISCIACQUO - COMPOSANTS RINÇAGE RINSE COMPONENTS-NACHSPÜLROHR-ENJUAGUE	MOD. 045F / 045F add 045F-ek 045F-ek add	TAV. 2 N ED. 09/2012

TAV. 2 DI 11

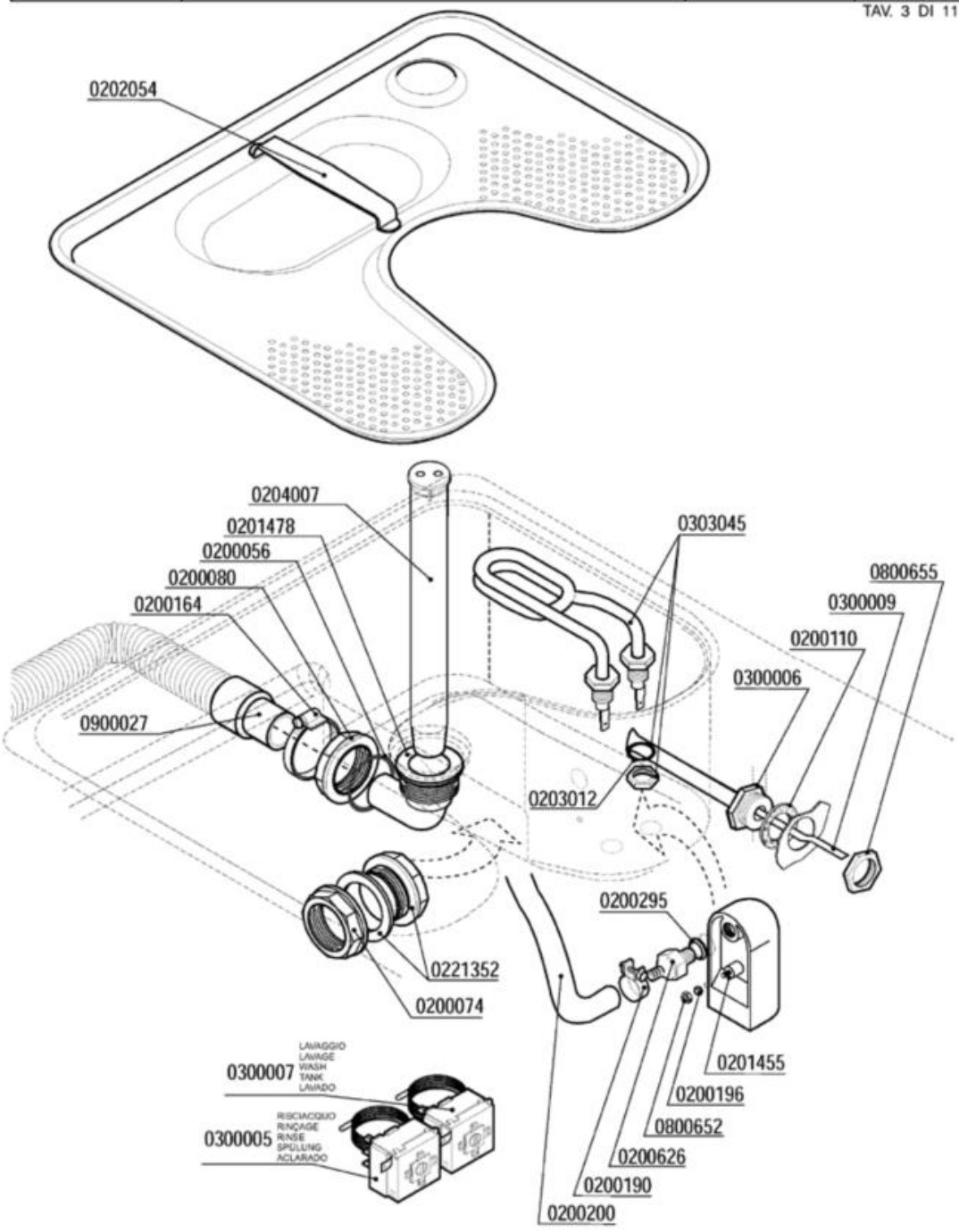


Codice	Descrizione
0200038	Perno risciacquo inox 1205
0200041	OR 6225 resistenza boiler
0200059	Tubo gomma 10x17 food quality
0200086	Testina mulinello risciacquo 1206
0200091	Tubo cristallo PP 4x6
0200101	Dado inox 3/8" Gas 55-83
0200103	OR 2050 supporto ugello d.16mm
0200132	Ugello OT 1/8" 1,1 l/m 120° Rif.34
0200140	Fascetta collare 17x19
0200171	Guarnizione piana 27x17x2
0200181	Dado bicono inox 3/8"x12 1040-91
0200182	Bicono OT 3/8"x12 1311-92
0200188	Guarnizione gomma 25x16x2
0200190	Fascetta collare benzina 13x15
0200239	OR 2031 supporto ugello risciacquo
0200250	Supporto ugello risciacquo 1/8"G
0200268	Bicono TEFLON 3/8"x12
0200288	Braccio risciacquo inferiore 045F-S510
0200300	Fascetta collare benzina 15x17
0200303	OR 2021 ugelli risciacquo mescola FDA
0200315	Cavallotto ugello risciacquo
0200322	Coibentazione boiler 3lt 2126
0200370	Braccio di risciacquo 200mm DX cesto 45
0200371	Braccio di risciacquo 200 mm SX cesto 45
0200443	Filtro fondo dos.idrico 3000
0200499	Tubo gomma 12x19,5 food quality
0200608	**SOSTITUITO DA 0200625**
0200625	Ghiera inox fissaggio ugelli 2611
0200698	Nipplo inox risciacquo VST 3/8-1/4" 7817
0201164	Ugello risciacquo foro 1,2 D.2612 NSF
0201165	Ugello risciacquo foro 1,5 D.2609 NSF
0201171	Ugello risciacquo inox foro 1,5 2609
0201176	Ugello risciacquo inox foro 1,2 2612
0201364	Asta risciacquo superiore int.045LS 6504
0201452	Colonna lavaggio LB VST 7775
0201873	Collettore risciacquo LB VST 7776
0201950	Tubo dos./boiler silicone/inox L=20cm
0300011	Resistenza 3000W/3 Rif.76 flangia inox
0300025	Elettrovalvola 1 via 329069
0300079	Fascetta coib. boiler 5231-540-78
0300302	Termostato unipolare riarmo 105° BN5
0301112	Copriresistenza 1 elemento 3x6mm
0301144	Riduttore pressione 10 Litri/Min
0406377	Piastrina termostato boiler DSP 7267
0500605	Valvola rompivuoto DVGW GD

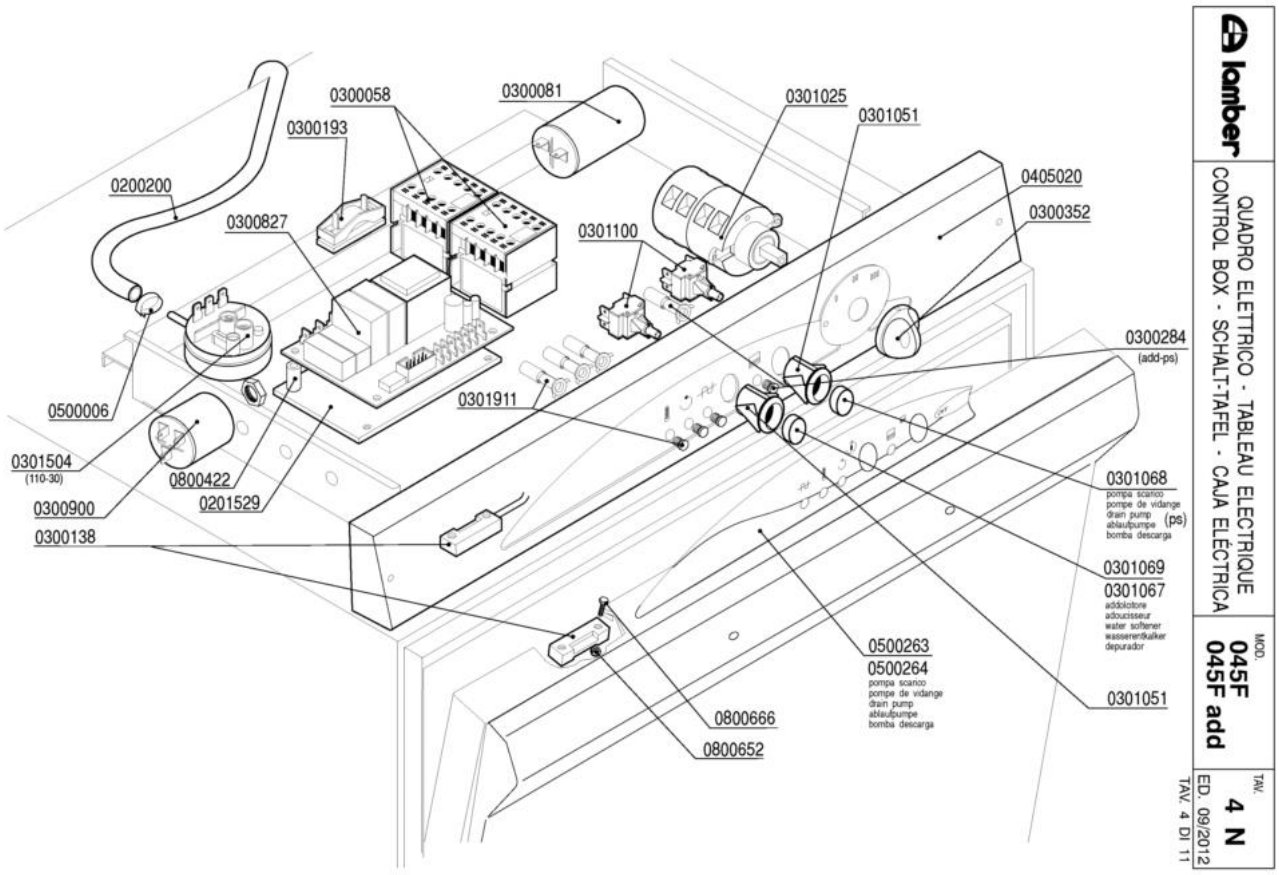
Codice	Descrizione
0599999	Dosatore brillantante MOD.3000
0800001	Vite inox ATFTCTCR 3,9x15-Supp.Ug.Risc.
0800205	Dado inox M12x1 E16S5
0800656	Dado ottone esagonale M6
0800673	Dado bicono ottone 3/8"x12
0800712	Molla inox 160mm per tubo brillantante
0900001	Tubo carico gomma 90°C VDE

lamber	GRUPPO VASCA - COMPOSANTS CUVE TANK COMPONENTS - TANKROHR - GRUPO CUBA	MOD. 045F / 045F add 045F-ek 045F-ek add	TAV. 3 N ED. 09/2012

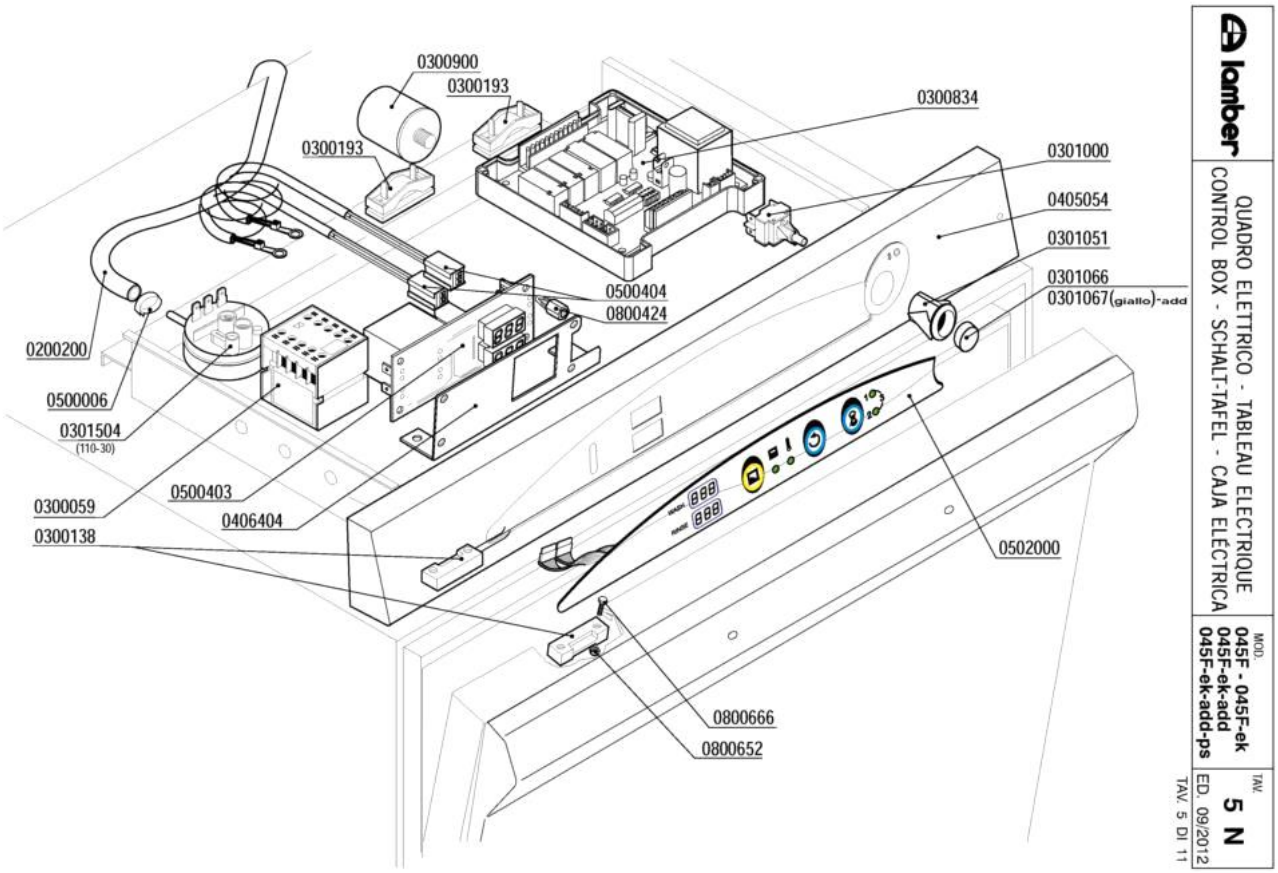
TAV. 3 DI 11



Codice	Descrizione
0200056	OR 144 pilette 1" 1/4
0200074	Dado PP 1" 2190
0200080	Ghiera 1"1/42190
0200110	Guarnizione piana 31x21x2
0200164	Fascetta 32-50
0200190	Fascetta collare benzina 13x15
0200196	Guarnizione Nyltite M3
0200200	Tubo a pipa per pressostato
0200295	Guarnizione Nyltite M12
0200626	Portagomma trappola aria ELLE 3381
0201455	Trappola d'aria anteriore L=85 mm
0201478	Piletta scarico LB VST 7350
0202054	Filtro vasca stampata LB inox 7390
0203012	OR 112 VITON Resistenze LB VST
0204007	Troppopieno LB VST 7315
0221352	SOSTITUITO DA 0200935**********
0300005	Termostato 90ºC c.2000 1NONC boiler IMIT
0300006	Guaina termostato inox
0300007	Termostato 80ºC c.2100V.1NANC vasca IMIT
0300009	Molla a frizione Rif.134
0303045	Resistenza vasca 1000W LB VST
0800652	Dado inox autobloccante M3
0800655	Dado OT 1/2" nichelato
0900027	Tubo scarico d.25 l.1,5 LB a gomito


0300058
0300081
0301025
0301051
0300193
0200200
0405020
0300827
0300352
0301100
0300284
(add-ps)
0500006
0301911
0301504
(110-30)
0800422
0201529
0301068
pompa scarico
pompe de vidange
drain pump
ablaufpumpe
bomba descarga
(ps)
0300900
0300138
0301069
0301067
addolcitore
adoucisseur
water softener
wasserenthärter
depurador
0500263
0500264
pompa scarico
pompe de vidange
drain pump
ablaufpumpe
bomba descarga
0301051
0800666
0800652
lamber
QUADRO ELETTRICO - TABLEAU ELECTRIQUE
CONTROL BOX - SCHALT-TAFEL - CAJA ELECTRICA
MOD.
045F
045F add
TAV.
4 N
ED. 09/2012
TAV. 4 DI 11

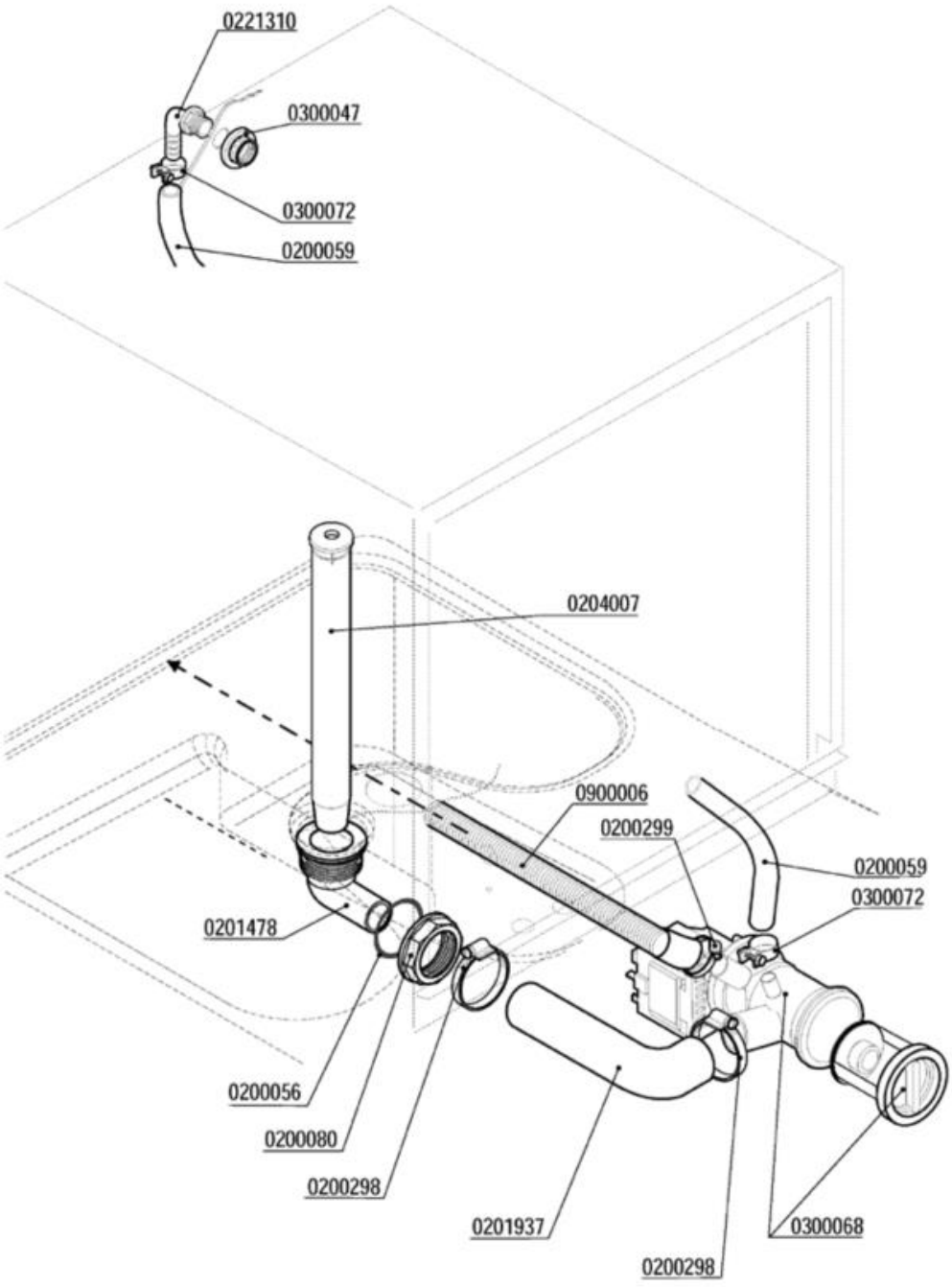
Codice	Descrizione
0200200	Tubo a pipa per pressostato
0201529	Piastrina isolante timer 7461
0300058	Contattore 20A 4NO 230V LC1-K0610M7 TEL.
0300081	Condensatore 12,5 óf
0300138	Micro contatto magnetico 1NO +0800142
0300193	Fissacavo PA 268 + vite 3,5X25
0300284	**SOSTITUITO DA 0301910**
0300352	Manopola selettore TIMER 7524
0300827	Timer elettronico pulsanti ADD
0300900	Filtro antidisturbo 411135001
0301025	Selettore L21 VS-PS
0301051	Supporto tasto ovale
0301067	Tasto giallo ovale
0301068	Tasto blu ovale
0301069	Tasto grigio ovale
0301100	Pulsante unipol. OV 1NO 16amp COMPLETO
0301504	Pressostato 110-30
0301911	Led schede elettroniche cavo bianco 36cm
0405020	Pannello comando 045F 3T 7427
0500006	Fascetta SNP2/CLIC 11,5-13,5
0500263	**SOSTITUITO DA 0500264**
0500264	Targa PCB EFFE 3TSI-PS
0800422	Distanziale filettato FF01 4080 15
0800652	Dado inox autobloccante M3
0800666	Vite inox TEM3X10


0300900
0300193
0300193
0300834
0301000
0405054
0301051
0301066
0301067(giallo)-add
0500404
0800424
0200200
0500006
0301504
(110-30)
0500403
0406404
0300059
0300138
0502000
0800666
0800652
lamber
QUADRO ELETTRICO - TABLEAU ELECTRIQUE
CONTROL BOX - SCHALT-TAFEL - CAJA ELÉCTRICA
MOD.
045F - 045F-ek
045F-ek-add
045F-ek-add-ps
TAV.
5 N
ED. 09/2012
TAV. 5 DI 11

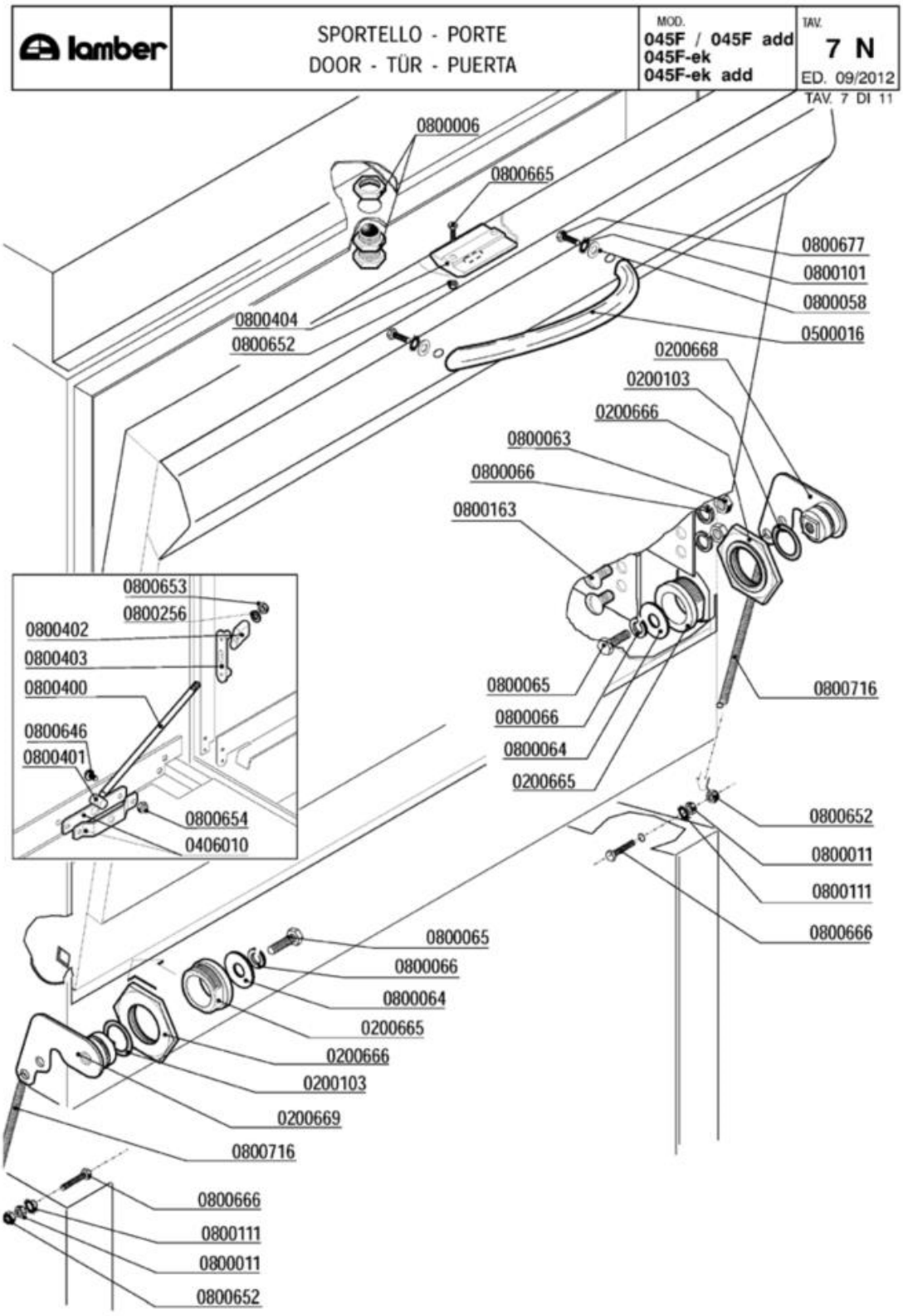
Codice	Descrizione
0200200	Tubo a pipa per pressostato
0300059	Contattore 16A 4NO V230-LS07.10 AEG
0300138	Micro contatto magnetico 1NO +0800142
0300193	Fissacavo PA 268 + vite 3,5X25
0300834	Timer F92-ek 5 Rélé BT/SRS ADD
0300900	Filtro antidisturbo 411135001
0301000	Interruttore bip. 0V 2N0 16 amp COMPLETO
0301051	Supporto tasto ovale
0301066	Tasto verde ovale
0301067	Tasto giallo ovale
0301504	Pressostato 110-30
0405037	Pannello comando EFFE ek tastiera membr
0500006	Fascetta SNP2/CLIC 11,5-13,5
0500403	Termometro doppio elettronico 230V
0500404	Sonda termometro elettronico
0502000	Tastiera membrana F92ek
0502008	Tastiera membrana EFFE LAMBER
0800424	Distanziatore CF06 schede elettron.h.10
0800652	Dado inox autobloccante M3
0800666	Vite inox TEM3X10

lamber	GRUPPO POMPA SCARICO - POMPE DE VIDANGE DRAIN PUMPE PARTS - ABLAUFPUMPE BOMBA DESAGUE	MOD. 045F / 045F add 045F-ek 045F-ek add	TAV. 6 N ED. 09/2012

TAV. 6 DI 11



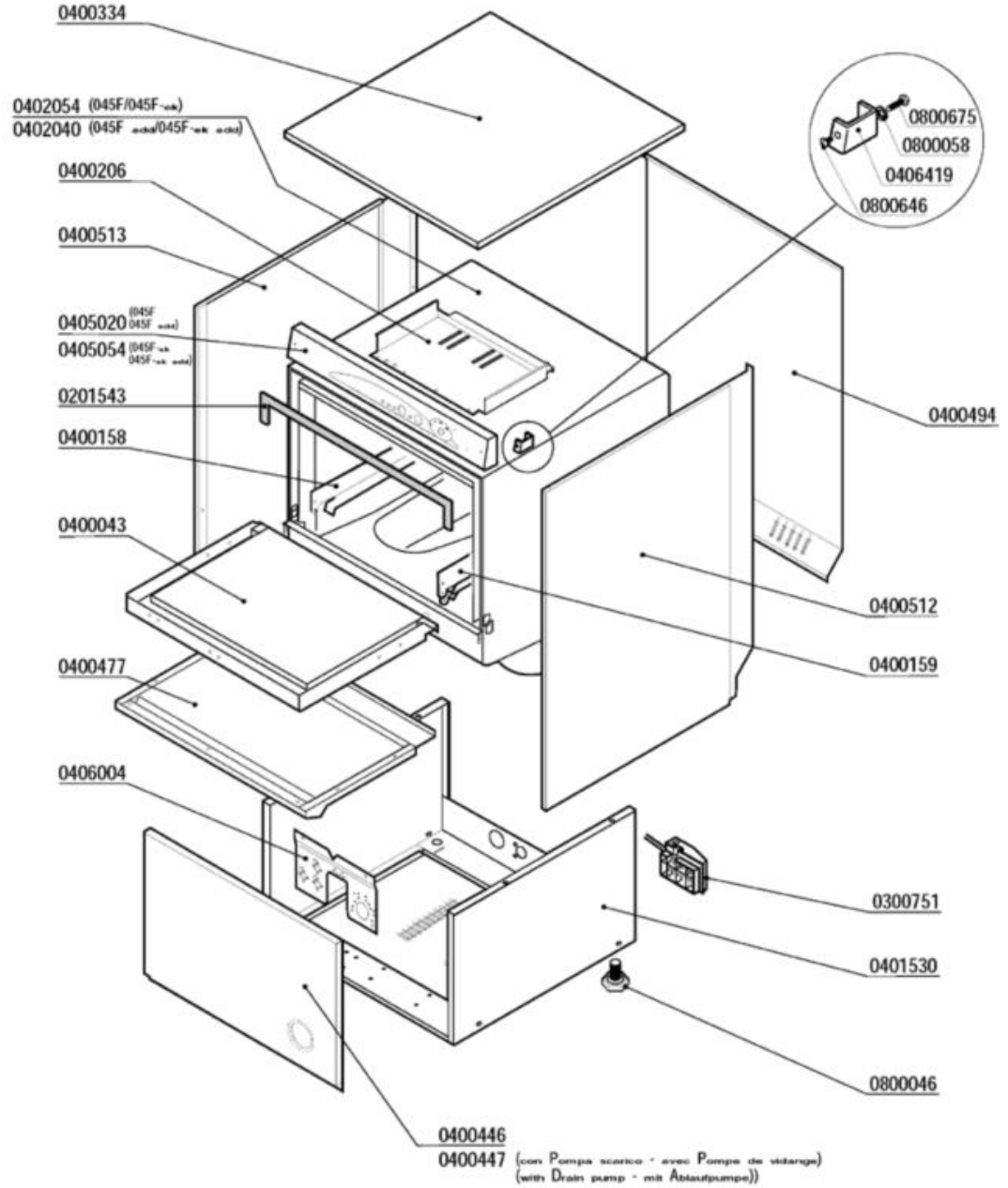
Codice	Descrizione	
0200056	OR 144 pilette 1" 1/4	
0200059	Tubo gomma 10x17 food quality	
0200080	Ghiera 1"1/42190	
0200298	Fascetta 25-40	
0200299	Fascetta 20-32	
0201478	Piletta scarico LB VST 7350	
0201937	Tubo gomito Pompa Scarico LB VST 7765	
0204007	Troppopieno LB VST 7315	
0221310	Portagomma a gomito 3/8"Mx12	
0300047	Dado PP 3/8" 2190	
0300068	Elettropompa scarico 40W/230/50 FILTRO	
0300072	Fascetta nylon 5215-200-48	
0900006	Tubo scarico d.19,5 per pompa scarico	


lamber
SPORTELLO - PORTE
DOOR - TÜR - PUERTA
MOD.
045F / 045F add
045F-ek
045F-ek add
TAV.
7 N
ED. 09/2012
TAV. 7 DI 11
0800006
0800665
0800677
0800101
0800058
0500016
0800404
0800652
0200668
0200103
0200666
0800063
0800066
0800163
0800653
0800256
0800402
0800403
0800400
0800646
0800401
0800654
0406010
0800065
0800066
0800064
0200665
0800716
0800652
0800011
0800111
0800666
0800065
0800066
0800064
0200665
0200666
0200103
0200669
0800716
0800666
0800111
0800011
0800652

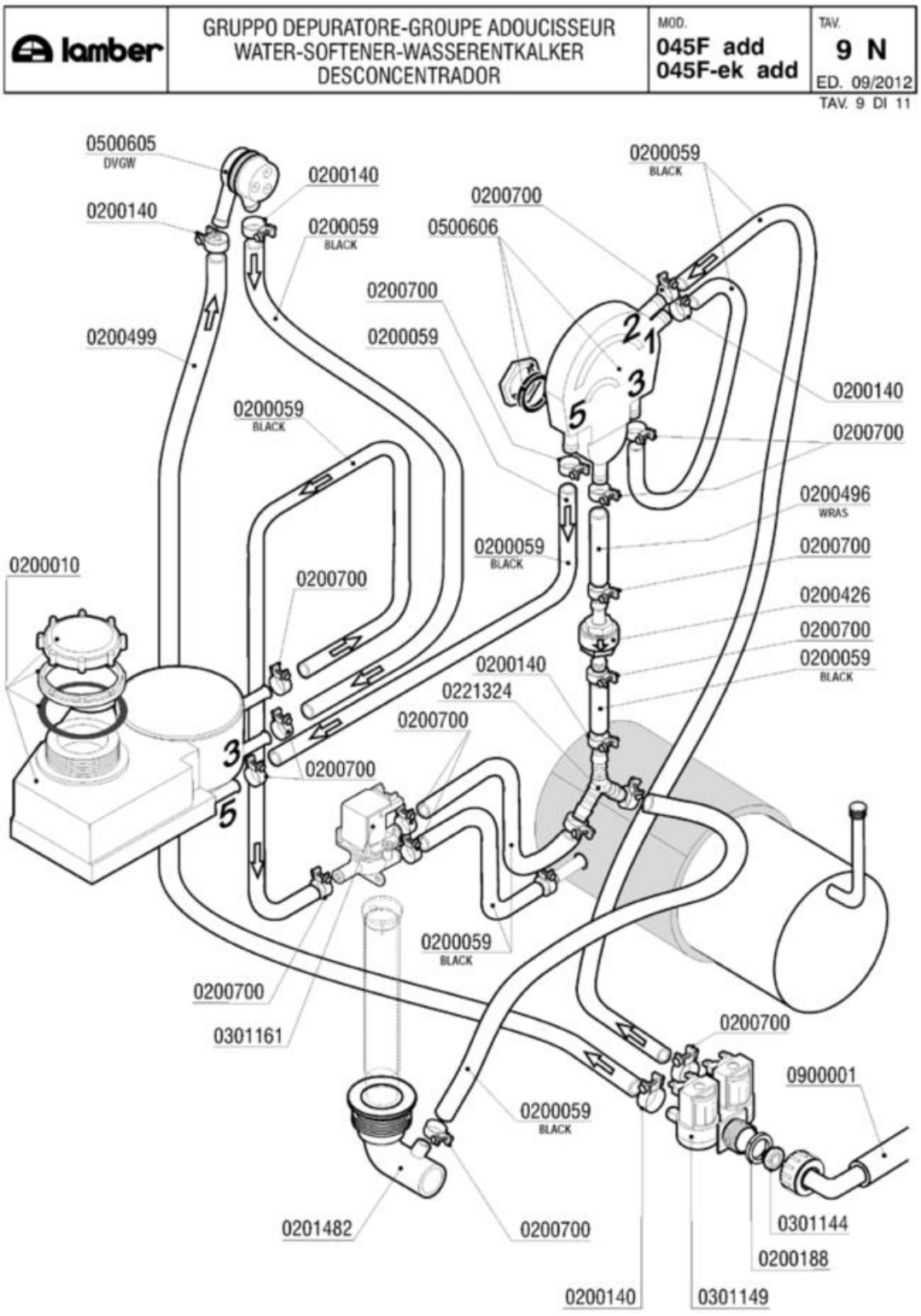
Codice	Descrizione	
0200103	OR 2050 supporto ugello d.16mm	
0200665	Bussola perno sportello c/molla 5952	
0200666	Dado perno sportello c/molla 5952	
0200668	Piastrina/perno tendimolla porta DX 6291	
0200669	Piastrina/perno tendimolla porta SX 6291	
0406010	Staffa tirante porta F/LB 2500-2501/95	
0500016	Maniglia inox EFFE ELESA 192mm	
0800006	Cricchetto Rif.32+33+32 con dadi 255-83	
0800011	Dado inox M3	
0800058	Rondella piana inox 4x12	
0800063	Dado inox M6	
0800064	Rondella piana inox diam.6x18	
0800065	Vite inox TEM6x16	
0800066	Rondella grower inox diam.6	
0800101	Rondella dentellata inox d.4	
0800111	Rondella dentellata inox d.3	
0800163	Vite inox POELIER M6X10	
0800256	Rondella piana inox d.5	
0800400	Tirante sportello M5x305 795	
0800401	Perno tirante sportello	
0800402	Fermo tirante sportello	
0800403	Piastrina scorrimento sportello	
0800404	Bloccascrocchetto	
0800646	Vite inox POELIER M4X10 largh.testa 9,5	
0800652	Dado inox autobloccante M3	
0800653	Dado inox autobloccante M5	
0800654	Dado inox autobloccante M4	
0800665	Vite inox TEM3X8	
0800666	Vite inox TEM3X10	
0800677	Vite inox TEM4x10	
0800716	Molla sportelli LB	

lamber	CARROZZERIA - CARROSSERIE HOOD - KARROSSERIE - CARROCERÍA	MOD. 045F/045F add 045F-ek 045F-ek add	TAV. 8 N ED. 09/2012

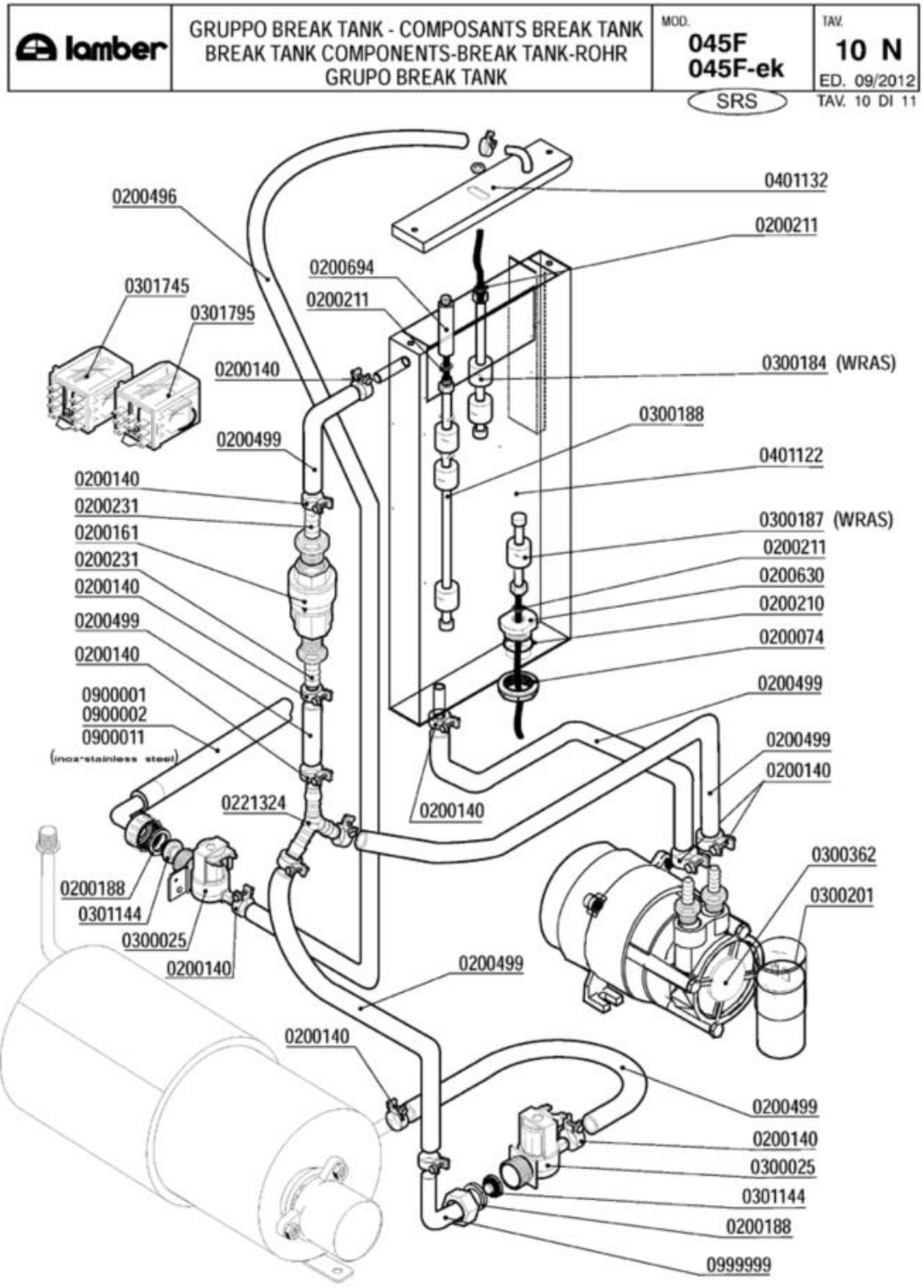
TAV. 8 DI 11



Codice	Descrizione
0201543	Guarnizione anticondensa 045F 473mm 9435
0300751	Fissacavo esterno PA223 6 poli
0400043	Sportello 045F/S510 2194/2195
0400158	Guida sx 045F/S510 1679
0400159	Guida dx 045F/S510 1679
0400206	Piastra cablaggio EFFE 2198-95
0400334	Pannello superiore 045F/S510 COIB.2689
0400446	Pannello anteriore 045F COIB.2696
0400447	Pannello anteriore 045F P.S.COIB.2696
0400477	Pannello sportello 045F/S510 2454/2463
0400494	Pannello retro 045F COIB.2695
0400512	Pannello laterale 045 DX 2690
0400513	Pannello laterale 045 SX 2690
0405020	Pannello comando 045F 3T 7427
0406419	Distanziale pannello comando 7747
0800046	Piedino M10
0800058	Rondella piana inox 4x12
0800646	Vite inox POELIER M4X10 largh.testa 9,5
0800675	Vite inox TEM4x12


lamber
GRUPPO DEPURATORE-GROUPE ADOUCISSEUR
WATER-SOFTENER-WASSERENTKALKER
DESCONCENTRADOR
MOD.
045F add
045F-ek add
TAV.
9 N
ED. 09/2012
TAV. 9 DI 11
0500605
DVGW
0200140
0200140
0200059
BLACK
0200059
BLACK
0200700
0500606
0200059
BLACK
0200700
0200059
0200499
0200059
BLACK
0200140
0200700
0200496
WRAS
0200700
0200426
0200700
0200059
BLACK
0200010
0200700
0200059
BLACK
0200140
0221324
0200700
0200700
0200059
BLACK
0200700
0301161
0200700
0900001
0200059
BLACK
0201482
0200700
0301144
0200188
0200140
0301149

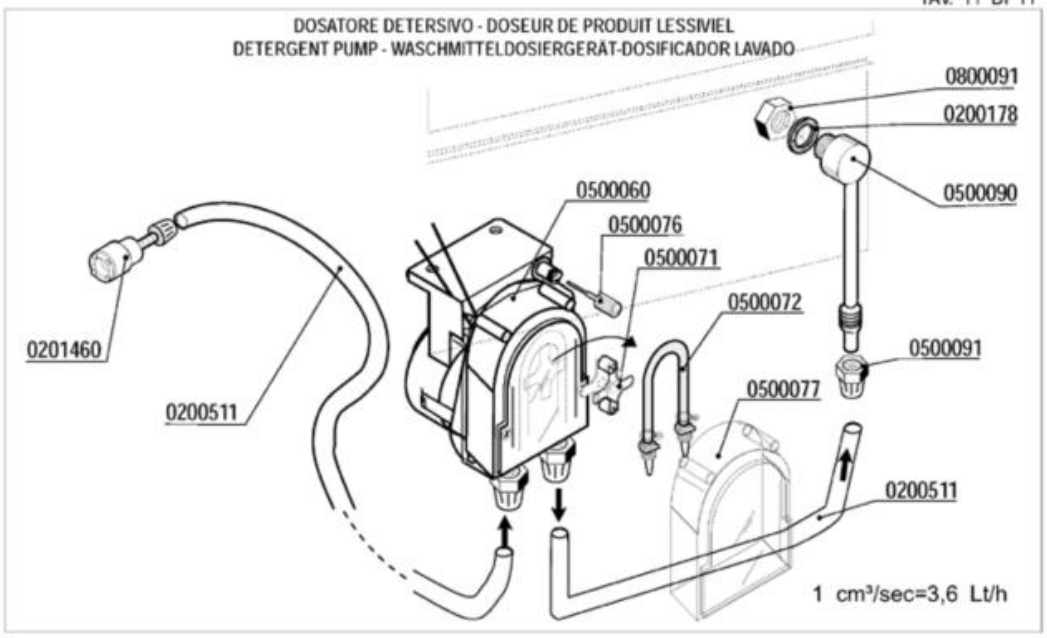
Codice	Descrizione
0200010	Decalcificatore + Boccia sale rigenera
0200059	Tubo gomma 10x17 food quality
0200140	Fascetta collare 17x19
0200188	Guarnizione gomma 25x16x2
0200426	Valvola antiritorno dep AuK WZ-165-004
0200496	Tubo 10x18 WRAS - Miflex
0200499	Tubo gomma 12x19,5 food quality
0200700	Fascetta collare benzina 16x18
0201482	Piletta scarico LB VST- ADD 8082
0221324	Portagomma ad "Y" YS10
0301144	Riduttore pressione 10 Litri/Min
0301149	Elettrovalvola doppia c/regolatore 0,5lt
0301161	Elettrovalvola deviatrice rigenera
0500605	Valvola rompivuoto DVGW GD
0500606	Valvola rompivuoto rigenera ADD
0900001	Tubo carico gomma 90°C VDE

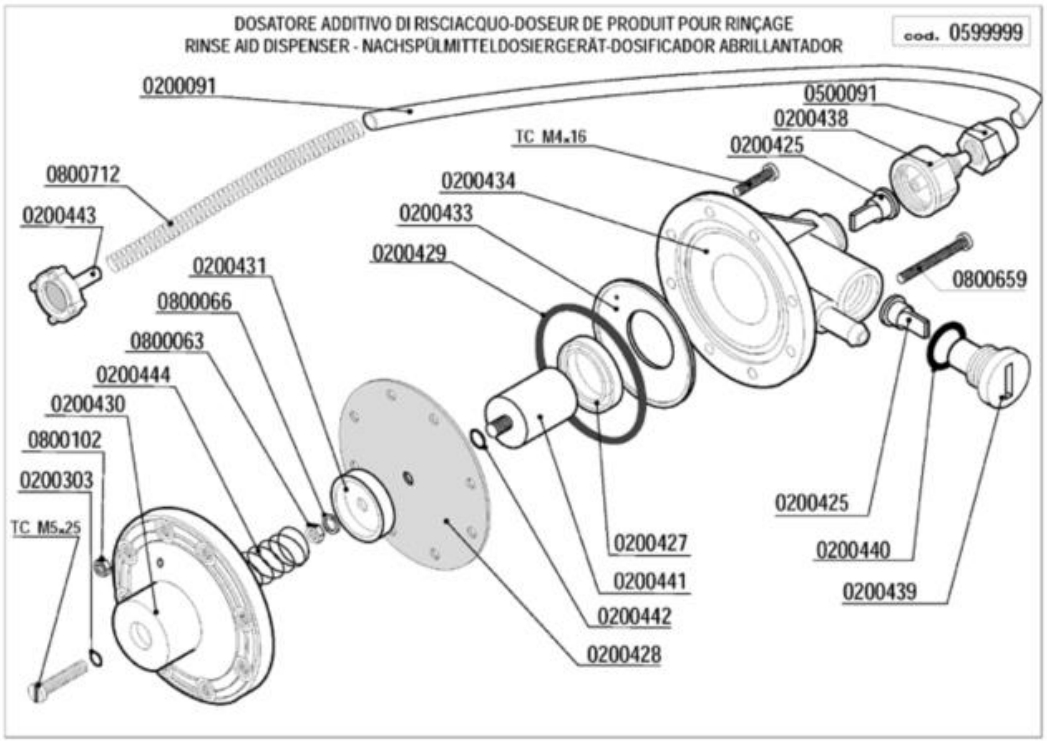

lamber
GRUPPO BREAK TANK - COMPOSANTS BREAK TANK
BREAK TANK COMPONENTS-BREAK TANK-ROHR
GRUPO BREAK TANK
MOD.
045F
045F-ek
SRS
TAV.
10 N
ED. 09/2012
TAV. 10 DI 11
0401132
0200496
0200211
0200694
0301745
0200211
0301795
0300184 (WRAS)
0200140
0300188
0200499
0401122
0200140
0200231
0300187 (WRAS)
0200161
0200211
0200231
0200630
0200140
0200210
0200499
0200074
0200140
0200499
0900001
0900002
0900011
(inox-stainless steel)
0200499
0200140
0221324
0200140
0300362
0200188
0300201
0301144
0300025
0200140
0200499
0200140
0200499
0200140
0300025
0301144
0200188
0999999

Codice	Descrizione
0200074	Dado PP 1" 2190
0200140	Fascetta collare 17x19
0200161	Valvola di ritegno PA 3/4" 2700
0200188	Guarnizione gomma 25x16x2
0200210	OR 4125 Colonna lav.SRMR-cil.soll.d.35mm
0200211	OR 3030 Livelli A81/Tappo M10x1
0200231	Portagomma 3/4"Mx12 2130
0200496	Tubo 10x18 WRAS - Miflex
0200499	Tubo gomma 12x19,5 food quality
0200630	Raccordo asta livello serb.sollev.4138
0200694	Prolunga livelli BREAK TANK 7585
0221324	Portagomma ad "Y" YS10
0300025	Elettrovalvola 1 via 329069
0300184	Controllo 2 livelli BREAK TANK WRAS
0300187	Controllo livello inferiore Break Tank
0300188	Controllo livelli A81 VP 70/120/345
0300201	Condensatore 8 óf
0300362	Elettropompa HP O,5 LGB PSV45 break tank
0301144	Riduttore pressione 10 Litri/Min
0301745	Relé FINDER 2NA-NC 16A 230/50 scambio
0301795	Relé FINDER 3NA 16A 230/50
0401122	Vasca BREAK TANK LB 6332/6333/6334
0401132	Coperchio BREAK TANK LB 6335/6336
0900001	Tubo carico gomma 90ºC VDE
0999999	Portag.gomito/ghiera 3/4x12 2121

lamber	DOSATORI - DOSEURS DISPENSERS - DOSIERGERÄTE-DOSIFICADORES	MOD. 045F / 045F add 045F-ek 045F-ek add	TAV. 11 N ED. 09/2012

TAV. 11 DI 11





Codice	Descrizione
0200091	Tubo cristallo PP 4x6
0200178	Guarnizione piana 19x12x2 Rif.121
0200303	OR 2021 ugelli risciacquo mescola FDA
0200425	Valvola Dosatore Brillantante
0200427	Anello MIN VITON Dosatore Idrico 3000
0200428	Membrana Dosatore Idrico mod.3000
0200429	OR 3218 Dosatore Idrico mod.3000
0200431	Rosetta guida molla dos.idrico mod.3000
0200433	Flangia interna dosatore idrico mod.3000
0200434	Corpo dosatore idrico mod.3000
0200438	Raccordo aspirazione dos.idrico 3000
0200439	Tappo portavalvola dos.idrico 3000
0200440	Guarnizione OR 3056 dos.idrico 3000
0200441	Kit pistone completo dos.idrico 3000
0200442	OR 2025 Dosatore Idrico 3000
0200443	Filtro fondo dos.idrico 3000
0200511	Tubo PVC cristallo 4x6 rosso (detersivo)
0201460	Filtro inox di fondo dosatore lavaggio
0500060	Dosatore detersivo tempo pausa F92
0500071	Croce portarullini peristaltica 1PRL001
0500072	Tubo SANTOPRENE peris.ET. new model
0500076	Manopola trimmer dostore 403307
0500077	Coperchio peristaltica PDP F ET.
0500090	Iniettore inox detersivo 2101/2103/1821
0500091	Dado PVC iniettore detersivo 2102
0599999	Dosatore brillantante MOD.3000
0800063	Dado inox M6
0800066	Rondella grower inox diam.6
0800091	Dado inox M12
0800102	Dado inox M4
0800659	Vite inox TCTCR M4x40
0800712	Molla inox 160mm per tubo brillantante